

THE MOST HOLY BODY AND BLOOD OF CHRIST

UROCZYSTOŚĆ NAJŚWIĘTSZEGO CIAŁA I KRWI CHRYSTUSA

June 3,
2018



**Saint John Paul III Polish Center
Ośrodek Polonijny im. Świętego Jana Pawła II**

*Catholic Church in the Diocese of Orange * 3999 Rose Drive, Yorba Linda, CA 92886
tel/fax: 714 - 996 - 8161 * email: polishcenter@sbcglobal.net * website: www.polishcenter.org*



THE MOST HOLY BODY AND BLOOD OF CHRIST JUNE 3, 2018

I am the living bread that came down from heaven, says the Lord; whoever eats this bread will live forever.

— John 6:51

Today we celebrate the Solemn Feast of Corpus Christi: The Body and Blood of Jesus Christ. This is one of the most important days in the life of the Church, because it commemorates the great gift that we have received from the Lord Jesus, His Body and Blood. The Eucharist is the central element of who we are as Catholics and it is food for our souls that nourishes us for our journey to the Father.

As Catholic Christians, we believe in the real presence of the Lord Jesus in the Eucharist. What was bread and wine has become the actual Body and Blood of Jesus. This great gift was given to the Church at the Last Supper. Jesus told His disciples that this was His Body and Blood and that anyone who ate His Body and drank His Blood would have eternal life. This Body and Blood of Jesus is nourishment for our journey to the Father.

On this day we are reminded of the importance of spending time in reverent prayer in the presence of the Eucharist in the monstrance. This is an opportunity to gaze upon the Body and Blood of Jesus in order to gain strength for our journey.

On Sunday after 10:30am Mass we celebrate with a Procession with the Blessed Sacrament in honor of this Feast.

TRUST IN JESUS

Today's feast celebrates another central mystery of our faith—the mystery of the Eucharist. Like the mystery of the Trinity, the real presence of the Body and Blood of Christ in the Eucharist can never be fully understood, but can only be believed. Just as the Israelites in the desert were invited to put their trust in God's word to them, we are invited to trust wholly in the word of Jesus. In today's Gospel Jesus promises to give us a share in his very own flesh and blood, and a share in eternal life besides. We are called to take him at his word and open our hearts to receive true nourishment and life from our participation in the Eucharist.

Copyright © J. S. Paluch Co., Inc.

THE NEW COVENANT

The "new covenant" described in Hebrews is every bit as real as the dramatic blood-splashed covenant of Exodus. Jesus transformed the covenantal experience for us, putting an end to bloody animal sacrifices. The author of Hebrews explains: "he entered once for all into the sanctuary, not with the blood of goats and calves but with his own blood, thus obtaining eternal redemption." Jesus died, once for all, offering his own blood in atonement for our sins. On the last night of his life, Jesus commanded us to offer bread and wine—which he transforms into his own

Body and Blood—in remembrance of his perfect sacrifice. Although pouring wine from a bottle is in a different category from killing a bull and sprinkling its blood, we must never forget that the wine we offer truly becomes the actual Blood of Christ.

Copyright (c) J. S. Paluch Co., Inc.

TREASURES FROM OUR TRADITION

At the heart of today's solemnity is a eucharistic procession, held in many parishes, that calls to mind the procession of Holy Thursday, yet has a purpose different from the somber adoration in the night watch. In the late Middle Ages, a procession through the city with the Blessed Sacrament was an occasion of heartfelt joy and great emotion. In a time when people seldom approached the altar to receive Holy Communion, the procession through the streets, past homes and workplaces, was a vibrant reminder that Christ was with them as a dear companion and guide.

Every year on this day, a joyful procession winds through the streets of Rome from the Lateran cathedral. A few years ago, Pope John Paul II, deeply moved at the sight of the throng accompanying the sacred host, said that we ought to feel profoundly united with the faithful everywhere in the world at such a moment. "Before our mind's eye all the Churches of the world, from East to West, from North to South, are present." Originally this feast was on the Thursday after Trinity Sunday, but after the calendar reform of 1970, its title was expanded from "Corpus Christi" to "The Body and Blood of Christ" and in the United States it was moved to the Sunday after Trinity Sunday. Even though Easter season ended two weeks ago, this beautiful feast is aglow with Easter light.

—Rev. James Field, © Copyright, J. S. Paluch Co.

ROYAL PRIESTHOOD

Jesus' free choice to die for us on the cross perfected the long tradition of priests offering bloody sacrifices on the altar. As our reading from Hebrews tells us, "Christ came as high priest of the good things that have come to be." In his death, Jesus served as both the priest and the victim, "once for all." Jesus died for us. For all of us. He knows us each by name and raises us all to undivided, unprejudiced dignity. In doing this, Jesus makes us part of a "royal priesthood." Under the new covenant, we are baptized into the common priesthood of Jesus and invited to make a sacrifice of our very selves. God still calls ordained priests to offer the sacrifice of Jesus' Body and Blood every day on our altars. This is a great gift, and the focus of our solemn feast today. Our common baptismal priesthood also reminds us that each one of us participates in the great sacrifice of Jesus when we offer our love and deeds on the altar of our hearts.

Today's Readings: Ex 24:38; Ps 116:12-13, 15-16, 17-18; Heb 9:11-15; Mk 14:12-16; 22-26

Copyright (c) J. S. Paluch Co., Inc.

KOMENTARZ LITURGICZNY

Cykł B, Uroczystość Najświętszego Ciała i Krwi Chrystusa.

Czytania: *Wj 24:3-8; Ps 116:12-13, 15-16, 17-18; Hbr 9:11-15; Mk 14:12-16, 22-26*

Chociaż Chrystus odszedł na sposób widzialny z tej ziemi, to jednak równocześnie—zgodnie ze swoją obietnicą: "Oto jestem z wami aż do skończenia świata" - pozostał nadal wśród nas; w dalszym ciągu żyje i działa w swoim Kościele. W sposób szczególny jest obecny w sprawowaniu liturgii. I tak jest pośród tych, którzy się gromadzą w Jego imieniu (por. Mt 18, 20). Jest następnie obecny w swoim słowie, gdy mianowicie przemawia w czasie czytania Pisma świętego w Kościele. W Ofierze eucharystycznej jest obecny w osobie odprawiającego kapłana, a ponadto i przede wszystkim pod postaciami eucharystycznymi. Można i trzeba powiedzieć, że jest to najwyższy stopień obecności Chrystusa w Kościele (por. EM, nr 9). W związku z tym wolno pytać: dlaczego pozostał z nami w Eucharystii? Jakby odpowiadając na to pytanie, dzisiejsze czytania Słowa Bożego wysuwają wyraźnie na pierwsze miejsce moment ofiary.

Ofiara w sensie ścisłym oznacza akt złożenia Bogu jakiegoś daru widzialnego, który rzeczywiście lub symbolicznie zostaje zniszczony dla wyrażenia i uznania najwyższego panowania Boga nad wszystkim. W Starym Testamencie składano różne ofiary. Dzisiejsze pierwsze czytanie, zaczerpnięte z Księgi Wyjścia, wspomina imiennie ofiarę całopalną oraz ofiarę biesiadną. Należy koniecznie pamiętać o tym, że czyni to w kontekście zawierania przymierza pomiędzy Bogiem i narodem wybranym. Obydwie ze wspomnianych ofiar należały do grupy krwawych: całopalna polegała na spaleniu całego zwierzęcia, biesiadna zaś (zapokojna) nie przewidywała spalenia wszystkiego, lecz część ofiarowanego zwierzęcia przeznaczano do spożycia. W obydwu wypadkach zwierzę najpierw zabijano, stąd była również i krew.

Ważnym aktem zawieranego dziś przymierza jest pokropienie krwią dokonane przez samego Mojżesza. Krew stanowi jakby przypieczętowanie, potwierdzenie przymierza. Mojżesz skropił krwią najpierw ołtarz, na którym palono ciała zabitych wcześniej zwierząt. Ołtarz był miejscem świętym, poświęconym prawdziwemu Bogu, stąd zaraz po pokropieniu ołtarza odczytano głośno treść przymierza, co lud z kolei potwierdził, zobowiązując się do zachowania wszystkiego, co Pan powiedział. Po tym uroczystym oświadczeniu tą samą krwią, którą był skropiony ołtarz, zostali również pokropieni wszyscy zebrani, co miało symbolizować nawiązanie łączności między Bogiem i ludem.

Autor listu do Hebrajczyków nawiązuje do opisanego przed chwilą gestu pokropienia krwią zwierząt, dokonując zestawienia z krwią przymierza przelaną przez Chrystusa w Ofierze krzyża. Oczywiście w takim zestawieniu uwidacznia się wyższość Nowego Testamentu nad Starym. W pierwszym bowiem Przymierzu posługiwano się krwią kozłów i cielców, zbliżano się do przybytków uczynionych ręką ludzką i stanowiących jedynie znak Bożej obecności. Wreszcie pośrednikiem Przymierza był

BOŻE CIAŁO - UROCZYSTOŚĆ NAJŚWIĘTSZEGO CIAŁA I KRWI CHRYSTUSA

"Kto spożywa moje Ciało i Krew moją

pije będzie żył na wieki."

Ciało Chrystusa - Chleb,

który nie syci, ale napełnia serce.

Pozwól swemu sercu smakować Boga.

Krew Chrystusa - Wino, które nie odurza, ale podnosi duszę. Pozwól swej duszy upajać się miłością Boga



tylko człowiek (Mojżesz), działający w imieniu Boga.

Tymczasem dla zawarcia Nowego Przymierza zjawił się Chrystus jako arcykapłan dóbr przyszłych. Posłużył się zaś nie krwią zwierząt, lecz przelał własną Krew, składając w ofierze samego siebie. Stąd ta ofiara oczyszczająca sumienia, a więc dokonuje wewnętrznej przemiany, czyli usprawiedliwia człowieka. W ten sposób sam Chrystus - Bóg i człowiek w jednej osobie - stał się Pośrednikiem Nowego Przymierza, które zostało przypieczętowane Jego własną Krwią.

Wydarzenie, jakie miało miejsce w Wielki Piątek na kalwaryjskim wzgórzu, słusznie nazywamy krwawą Ofiaram Chrystusa. Przelał wtedy za nas Krew aż do ostatniej kropli. Pozwolił sobie przebić nawet bok, aby pokazać, że "swoich" umiłował aż do końca. Wolno jednak powiedzieć, że Ofiara Krzyża, choć posiada na pewno nieskończoną wartość w oczach Bożych, była tylko jakby jednorazowym aktem, dokonała się tylko jeden raz. Z tej to racji Zbawiciel chciał, aby ten akt powtarzał się później wprost nieskończoną ilość razy, aż do Jego powtórnego przyjścia.

Stąd w przeddzień swej męki zebrał przy sobie uczniów w Wieczerniku, aby dokonać rzeczy niezwykłej: uobecnić w sposób Bogu tylko wiadomy Ofiarę Krzyża. Wziął zatem podczas ostatniej wieczerzy chleb, połamał i dał uczniom, mówiąc: "Bierzcie i jedzcie, to jest Ciało moje". Wziawszy potem kielich napełniony winem, podał uczniom, aby z niego pili, i rzekł: "To jest moja Krew Przymierza, która za wielu będzie wylana". Zwróciły szczególną uwagę na to, że Pan Jezus mówi tutaj o "Krwi Przymierza", a więc bardzo wyraźnie nawiązuje do ofiary krzyżowej.

Tak oto została ustanowiona Msza św., którą słusznie nazywamy Ofiaram, a więc niekrwawym powtórzeniem Ofiary Krzyża. Już Sobór Trydencki nauczał, że tajemnica Eucharystii uobecnia w sposób przedziwny Ofiarę raz spełnioną na Kalwarii, stale ją przypomina i jej moc zbawczą stosuje dla odpuszczenia grzechów codziennie przez nas popełnianych (Sess. 22, r. 1). Podejmując tę naukę Sobór Watykański II tak mówi: "Zbawiciel nasz podczas ostatniej Wieczerzy, tej nocy, kiedy został wydany, ustanowił eucharystyczną Ofiarę Ciała i Krwi swojej, aby w niej na całe wieki, aż do swego przyjścia utrwały Ofiarę Krzyża i tak umiłowanej Oblubienicy Kościółowi powierzyć pamiątkę swej męki i zmartwychwstania" (KL, nr 47).



NAJŚWIĘTSZY SAKRAMENT

Do żadnego sakramentu Chrystus Pan tak starannie swoich uczniów nie przygotowywał, jak do Eucharystii. Na wiele miesięcy przed jej ustanowieniem obiecał, da swoim wiernym na pokarm własne ciało, które będą mogli spożywać, jak się spożywa codzienny chleb. Wskazał przy tym, że Chleb ten będzie miał o wiele donioślejsze skutki dla człowieka niż manna, którą kiedyś Izraelici karmili się na pustyni: da im bowiem życie wieczne. Eucharystia jest tak ważnym pokarmem, że bez niej Jego uczniowie nie dostąpią zbawienia. W najdrobniejszych szczegółach przekazał nam tę mowę Pana Jezusa św. Jan Apostoł, który był obecny przy tej obietnicy (*J 6, 22-70*). Chrystus, aby jeszcze bardziej utrwalić w pamięci słuchaczy tę obietnicę, poprzedził ją wielkim cudem rozmnożenia chleba.

Kościół od samych początków dawał wyraz swojej wierze w **realną obecność Pana Jezusa w Najświętszym Sakramencie** i dlatego Eucharystię uczynił centralnym ośrodkiem kultu Nowego Przymierza.

„Czytelnia”

UROCZYSTOŚĆ BOŻEGO CIAŁA

Inicjatorką ustanowienia święta Bożego Ciała była św. Julianna z Cornillon (1192-1258). Kiedy była przeoryszką klasztoru augustianek w Mont Cornillon w poblizu Liege, w roku 1245 została zaszczyciona objawieniami, w których Chrystus żądał ustanowienia osobnego święta ku czci Najświętszej Eucharystii. Pan Jezus wyznaczył sobie nawet dzień uroczystości Bożego Ciała - czwartek po niedzieli Świętej Trójcy. Biskup Liege, Robert, po naradzie ze swoją kapitułą i po pilnym zbadaniu objawień, postanowił wypełnić życzenie Pana Jezusa. W roku 1246 odbyła się pierwsza procesja eucharystyczna.

Internet



PROCESJA BOŻEGO CIAŁA

W Polsce pierwsza z procesji Bożego Ciała przeszła ulicami Krakowa w roku 1320 i prawdopodobnie w tym samym roku lub niedługo potem podobne procesje urządzono w Gnieźnie, Poznaniu, Wrocławiu, Płocku. Ceremoniał katedry płockiej, pochodzący z XIV w., podaje pierwszy opis takiej procesji w Polsce.

Wychodząc dziś na ulice z procesją, której centrum jest Najświętszy Sakrament, nie tylko pragniemy złożyć hołd Chrystusowi i ponowić oświadczenie naszej wierności Przymierzu, którego ten Sakrament jest przypomnieniem i aktualizacją, lecz pragniemy także wprowadzać Zmartwychwstałego w świat, który tak bardzo potrzebuje Jego oczyszczających, uzdrawiających moczy.

„Niedziela”



Sr. M. Amadeo, RSM	Danuta Drzymuchowski	Ryszard Nowak
Zofia Adamowicz	Edmund F. Dzwigalski	Zofia E. Nowak-
Karen Arandoña	Andrzej Epler	Przygrodzki
Kyle Arandoña	Anita and Mike Gilkey	Jerry Nicassio
Rachel Arandoña	Brooklyn Hamsley	Kevin O'Shea
Andrzejek & Michael	Ruth Hanning	Jarrod Pavlak
Ashline	Bea Halphide	Danuta Pilip
Avalon Asgari	Todd Hill	Małgorzata Piwko
Egdar Altamirano	Tot Hoang	Elaine Quan
Bob Ault	Stasia Horaczko	Benito Rameriz
Anna Bagnowska	Leonard Jakubas	Don Ritchie
Wiesława Barr	Bożena i Jan Jarczok	Maria Romańska
Pilar Bascope	Renee Jarecki	Henryk Ruchel
Barbara Berger	Ania Karwan	Tim Ryan
Ronald Brozchinsky	Dean Kendall	Veronica Sequi
Baby Charlotte Frances	Lottie Koziel	Mary Smith
Edward Cacho	Ks. Czesław Kopeć	Maria Sowa
Dora Carrillo	Anent L.	Cathy Thayer
Jean Carter	Mary Laning	Teresa Turek
Lila Ciecek	Danuta Łabuś	Charlene Web
Kazimiera Chilecka	Amber Matrauga	Carol Weinmann
Jan Chudy	Raul and Antoinette	Bernadette Westphal
Rita Chyczewski	Martinez	Jacek Wilczek
Bernadine Dateno	Gail Morganti	Mike Woembergh
Joe Doud	Monica Nava	Bogusia Zientek

ZBLIŻAM SIĘ W POKORZE I NISKOŚCI SWEJ

Wielbię Twój majestat, skryty w Hostii tej.
Tobie dziś w ofierze serce daję swe;
O, utwierdzaj w wierze, Jezu dzieci swe.
*

Mył się, o Boże w Tobie wzrok i smak;
Kto się im poddaje temu wiary brak;
Ja jedynie wierzyć Twej nauce chcę,
Że w postaci Chleba utaileś się.

ze śpiewnika kościelnego



EUCHARYSTIA

Eucharystia to dziękczynienie najwyższe, bo Boskolidzkie, uosobione w Jezusie Chrystusie, Synu Bożym, który zstąpił na ziemię, aby oddać najwyższą chwałę Trójcy Przenajświętszej. Cała Msza św. jest jednym wielkim hołdem złożonym Trójjedynemu Bogu. Przez Chrystusa, wielbimy Boga, dziękujemy Mu, przepraszamy, zanosimy nasze prośby.

Cóż to za szczęście móc uczestniczyć we Mszy Św. - w *Eucharystycznej Uczcie* - i dać się ogarnąć przez Chrystusa, pozwolić się porwać tej wielkiej falii miłości, jaka płynie z Jego Boskiego Serca. Porwani tą falą miłości życie nasze staje się *Eucharystią*, to znaczy wielkim dziękczynieniem złączonym z bezkrwawą Ofiarą Chrystusa.

ks.F.Grudniok,"Panie, Ty wiesz"



Sat 6/2	4:00 pm	+William Ryan, +Jurgis Savaitis, +Alice Chilecki and +Kristin Balla from Al & Mary Strazdas +Bill Spangenberg from family
Sun 6/3	9:00 am	Intention of Polish Center Community
	10:30 am	+Ludwik i +Czesława Czura od córki z rodziną +Władysław Perończyk, +Genowefa i +Mieczysław Kmak od dzieci w wnuczka +Mieczysław Ciecek w 8 rocznicę śmierci od żony i dzieci +Andrzej Młodzianowski w 8 rocznicę śmierci od żony i dzieci +Teresa, +Helena i +Ryszard Samuel oraz +Barbara i +Ryszard Szczesik od Krystyny i Krzysztofa
Sat 6/9	4:00 pm	Bernie McAllister from friends
Sun 6/10	9:00 am	Intention of Polish Center Community
	10:30 am	+Helena Kwiatkowska od Teresy Wyszomirskiej i wnucząt +Aniela Karpiel od córki z rodziną +Bernard Ciesielski od Marii Romańskiej +Joanna i +Julia Koening w 3 rocznicę śmierci od męża i dzieci
Sat 6/16	4:00 pm	+Julia Rembisz-Repony from Patty Pankenier +Enrique Gutierrez from wife
Sun 6/17	9:00 am	Bernie McAllister from friends +Jakub Akopian w 5 rocznicę śmierci od córki z rodziną +Eugenisz Cabaj, +Czesław Chilecki i +Zdzisław Łojewski

SAINTS AND SPECIAL OBSERVANCES

Monday:	St. Alexander
Tuesday:	St. Sanctinus
Wednesday:	St. Philip the Deacon
Thursday:	St. Paul of Constantinople
Friday:	St. Maximinus of Aix
Saturday:	Sts. Primus and Felician



PREPARATION FOR COMMUNION

During Holy Mass, I saw the Infant Jesus in the chalice, and He said to me:

I am dwelling in your heart as you see Me in this chalice (Diary, 1820).

Most pleasing to Me is this preparation with which you have received Me into your heart. Today, in a special way I bless this your joy. Nothing will disturb that joy throughout this day . . . (Diary, 1824).

Diary of St. Maria Faustina Kowalska: Divine Mercy in My Soul



A VOCATION VIEW:

By sharing the Body and Blood of Christ we are sealing our covenant with God.

We are given the gift of life and asked to share it with others.

Give thanks for this sustaining gift.

DIVINE WORD MISSIONARIES- SISTERS SERVANTS OF THE HOLY SPIRIT 800-553-3321

Director: Fr. Zbigniew Frąszczak, SVD

Secretary: Barbara Iwanicka
Iwona Zajkowska-Kubat

Office Hours:

Wednesday - 10:00 am - 5:00 pm

Saturday - 2:00 pm - 6:00 pm

Sunday - 9:00 am - 2:00 pm

Baptisms, Marriages, Funerals by appointment.



POLSKA SZKOŁA ZAPRASZA:

- dzieci i młodzież polonijną w wieku 9-18 lat z Południowej Kalifornii do udziału w Konkursie Pianistycznym im. Ignacego Paderewskiego, który odbędzie się 7 października. Szczegółowe informacje i zapisy na www.szkolapolska-oc.org
- wszystkich członków naszego Centrum do udziału w projekcie „Dziękujemy Wam za Wolność”. Do 6 października należy przynieść do biura szkolnego zdjęcie (4x6") weterana lub aktywnego wojskowego z najbliższej rodziny. Z tytułu zdjęcia proszę napisać: kto na nim jest, gdzie i kiedy służył. Zdjęcia nie będą zwracane.

POLISH SCHOOL INVITES:

- children and youth from the Polish community from 9 -18 of age from Southern California to participate in the Ignacy Paderewski Piano Competition, which will take place on October 7. Detailed information and registration at www.szkolapolska-oc.org
- all parishioners of our Center to participate in the "Thank you for our Freedom" project. Until October 6, you can bring a photo (4"x6") of a veteran or an active soldier from your immediate family to the school office. At the back of the photo please write: who is on it, where and when he/she served. Photos will not be returned.



As of this week 93 families and organizations have joined our Diocesan PSA program for 2018 and have pledged \$32,947

Collections

THANK YOU/DZIĘKUJĘ FOR YOUR GENEROSITY

	First	Second
05/26 & 05/27/2018	\$4,608.00	\$560.00

FOR INFORMATION ABOUT THIS BULLETIN:

Please call the Center office at 714-996-8161 for Mass Intentions, Pray For The Sick, etc.

Bulletin Editor:

Piotr Czarnecki — czarnep@gmail.com

Mass Schedule:

Saturday Vigil Mass: 4:00 pm - English

Sunday Masses: 7:00 am - Latin

9:00 am - English

10:30 am - Polish

First Friday Masses: 8:30 am - English

7:30 pm - Polish

Confession before each Mass